



## **Die Ausstellung „Piccolo Museion – Cubo Garutti. Un racconto“.**

Die neue Ausstellung im Museion heißt:

„Piccolo Museion – Cubo Garutti. Un racconto“.

Der Name ist Italienisch und heißt auf Deutsch:

Kleines Museion – Cubo Garutti. Eine Geschichte.

Die Ausstellung eröffnet am 14. Juni 2024.

### **Wichtig!**

In diesem Text finden Sie Wörter mit einem Stern.

Der Stern sieht so aus: \*

Zum Beispiel im Wort: Besucher\*innen.

Es gibt mehr Geschlechter als nur Mann und Frau.

Mit dem \* sind alle Menschen gemeint.

Im Text gibt es Wörter mit einem Medio·punkt.

Der Medio·punkt sieht so aus: ·

Dann ist dieses Wort leichter zu lesen.

Zum Beispiel: Kunst·werke.

Für manche Wörter gibt es im Text Erklärungen.

Die Erklärungen sind nach rechts eingerückt.

Und diese Erklärungen sind grau geschrieben.

Die Ausstellung „Piccolo Museion – Cubo Garutti. Un racconto“  
ist in der Museion Passage.

Passage wird so ausgesprochen: Passasche.

Passage ist ein anderes Wort für: Durchgang.

Die Museion Passage ist kostenlos.

Das heißt:

Die Besucher\*innen müssen **keinen** Eintritt bezahlen.

Die Passage ist im Erdgeschoss vom Museion.

In der Ausstellung erfahren die Besucher\*innen mehr  
über ein Kunstwerk von Alberto Garutti.

Dieses Kunstwerk heißt: „Piccolo Museion – Cubo Garutti“

Alberto Garutti hat dieses Kunstwerk vor 20 Jahren gemacht.

Das möchte das Museion feiern.

Und deshalb macht das Museion die Ausstellung über dieses Kunstwerk.

Das Kunstwerk von Alberto Garutti sieht aus wie ein sehr großer Würfel.

Das italienische Wort für Würfel ist: cubo.

Deshalb heißt das Kunstwerk: Cubo Garutti.

Und der Würfel sieht ein bisschen aus wie ein kleines Museion.

Deshalb heißt der Würfel auch: Kleines Museion.

Der Cubo Garutti steht im Stadtteil Don Bosco in Bozen.

Dort zeigt das Museion viele verschiedene Kunstwerke.

Der Würfel hat nämlich 2 Wände aus Glas.

Gehen Menschen an dem Würfel vorbei?

Dann können die Menschen durch die Glaswände hineinsehen.

Vielleicht denken die Menschen:

Dieses Kunstwerk ist interessant.

Das schaue ich mir ein bisschen genauer an.

Das Museion macht die Ausstellung

„Piccolo Museion – Cubo Garutti. Un racconto“ in der Museion Passage zusammen mit:

- Lungomare.

Lungomare macht Kulturveranstaltungen in Südtirol.

Kulturveranstaltungen sind zum Beispiel:

- Konzerte.
- Oder Feste.

- Und Frida Carazzato.

Frida Carazzato arbeitet im Museion.

Und Frida Carazzato kümmert sich um die Ausstellungen im Cubo Garutti.

In der Ausstellung können die Besucher\*innen eine Installation sehen.

Eine Installation ist ein Kunstwerk aus vielen verschiedenen Teilen:

- Bilder.
- Texte.
- Oder andere Dinge.

Diese Installation zeigt verschiedene Geschichten über die Arbeit von Alberto Garutti.

Möchten Besucher\*innen mehr über diese Geschichten erfahren?

Dann können die Besucher\*innen:

- Texte lesen.

Die Schriftstellerin Maddalena Fingerle hat diese Texte geschrieben.

Ein Schriftstellerin schreibt Texte und Geschichten.

- Geschichten anhören.

Verschiedene Menschen erzählen diese Geschichten.

Manche von diesen Menschen haben an den Ausstellungen im Cubo Garutti mitgearbeitet.

Der Künstler Stefano Bernardi hat diese Geschichten gesammelt.

- Oder Fotos anschauen.

Diese Fotos zeigen den Cubo Garutti.

Und die Fotos zeigen Häuser und Menschen im Stadtteil Don Bosco.

Die Fotografin Roberta Segata hat diese Fotos gemacht.

In der Mitte von der Installation gibt es einen Platz zum Sitzen.

Dieser Platz zum Sitzen sieht ein bisschen aus wie der Cubo Garutti.

Hier gibt es auch Fotos von Roberta Segata.

Und die Besucher\*innen können in einem kleinen Buch lesen.

Dieses Buch erzählt:

Das ist seit dem Jahr 2004 im Cubo Garutti passiert.

----

© Text in Leichter Sprache von:

OKAY - Büro für Leichte Sprache von der Lebenshilfe

[www.lebenshilfe.it/okay](http://www.lebenshilfe.it/okay)

Die Prüfgruppe von OKAY hat den Text geprüft.



© Europäisches Logo für einfaches Lesen: Inclusion Europe.

Informationen unter: [www.inclusion-europe.eu/easy-to-read/](http://www.inclusion-europe.eu/easy-to-read/)